



ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL

S/16092
28 October 1983
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Гайана, Заир и Того: проект резолюции

Совет Безопасности,

рассмотрев вновь вопрос, озаглавленный "Ситуация в отношениях между Ираном и Ираком",

ссылаясь на свои соответствующие резолюции и заявления, в которых в частности, содержится призыв к полному прекращению огня и прекращению всех военных операций между сторонами,

ссылаясь на доклад Генерального секретаря от 20 июня 1983 года (S/15834) о назначенной им миссии для обследования гражданских районов Ирана и Ирака, подвергшихся вооруженным нападениям, и выражая свою признательность Генеральному секретарю за предоставление фактического, сбалансированного и объективного отчета,

отмечая также с удовлетворением и воодушевлением помощь и сотрудничество, оказанные миссии Генерального секретаря правительствами Ирана и Ирака,

выражая сожаление вновь в связи с конфликтом между обеими странами, приведшим к большим человеческим жертвам и значительному ущербу, нанесенному городам, собственности и экономическим инфраструктурам,

подтверждая желательность объективного анализа причин войны,

1. просит Генерального секретаря продолжать свои посреднические усилия с заинтересованными сторонами в целях достижения всеобъемлющего, справедливого и почетного урегулирования, приемлемого для обеих сторон;

2. осуждает все нарушения международного гуманитарного права, в частности положений Женевских конвенций 1949 года во всех их аспектах, и призывает к немедленному прекращению всех военных операций против гражданских объектов, включая города и жилые районы;

3. подтверждает право на свободное судоходство и торговлю в международных водах, призывает все государства уважать это право и также призывает воюющие стороны немедленно прекратить все военные действия в районе Персидского залива, включая все морские пути, судоходные водные пути, портовые сооружения, терминалы, прибрежные установки и все порты, имеющие прямой выход к морю или не имеющие такового, и уважать целостность других прибрежных государств;

4. просит Генерального секретаря проконсультироваться со сторонами о путях поддержания и проверки прекращения военных действий, включая возможное направление наблюдателей Организации Объединенных Наций, и представить Совету доклад о результатах этих консультаций;

5. призывает обе стороны воздерживаться от любых действий, которые могут угрожать миру и безопасности, а также жизни в морской среде в районе Залива;

6. призывает вновь все другие государства проявлять максимальную сдержанность и воздерживаться от любых действий, которые могут привести к дальнейшей эскалации и расширению конфликта, и таким образом содействовать осуществлению настоящей резолюции;

7. просит Генерального секретаря проконсультироваться со сторонами о немедленном и эффективном осуществлении настоящей резолюции.
